

# PARLAMENT EUROPEJSKI

2004



2009

---

*Komisja Spraw Konstytucyjnych*

**2006/2018(BUD)**

11.9.2006

## **OPINIA**

Komisji Spraw Konstytucyjnych

dla Komisji Budżetowej

w sprawie projektu budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy  
2007  
(C6-0000/2006 – 2006/2018 (BUD))

Sekcja III - Komisja

Sprawozdawca komisji opiniodawczej: Carlos Carnero González

PA\_NonLeg

## WSKAZÓWKI

Komisja Spraw Konstytucyjnych zwraca się do Komisji Budżetowej, właściwej dla tej sprawy, o uwzględnienie w końcowym tekście projektu rezolucji następujących sugestii:

- A. mając na uwadze, że w swoich konkluzjach w trakcie Rady Europejskiej w dniach 15 i 16 czerwca 2006 r. Prezydencja wyraziła zaangażowanie w pomyślną kontynuację procesu ratyfikacji traktatu konstytucyjnego, przedstawiła główne kierunki na następne dwa lata i oświadczyła, że z okresowej oceny okresu refleksji nad przyszłością Europy wynika, iż „bardziej intensywny dialog z obywatelami wymaga odpowiednich środków i zaangażowania”,
- B. mając na uwadze, że Parlament Europejski w rezolucji z dnia 14 czerwca 2006 r. w sprawie kolejnych kroków dotyczących okresu refleksji i analiz na temat przyszłości Europy zwrócił się do Komisji o „dostosowanie „planu D” do drugiej fazy okresu refleksji oraz o zapewnienie wystarczających środków finansowych na planowane działania”<sup>1</sup>,
- C. mając na uwadze, że we wniosku dotyczącym decyzji ustanawiającej na okres 2007-2013 program „Obywatele dla Europy” na rzecz promowania aktywnego obywatelstwa europejskiego<sup>2</sup> Komisja ogłosiła, że globalnym celem programu jest, między innymi, wspieranie działań i instytucji, które „stwarzają obywatelom możliwości współpracy i udziału w tworzeniu Europy, która byłaby im coraz bliższa, oraz w tworzeniu tożsamości europejskiej”<sup>3</sup>,
- D. mając na uwadze, że w konsekwencji przyjęcia ram finansowych na lata 2007-2013 wstępny projekt budżetu (WPB) na 2007 r. wiąże się z pewnymi zmianami struktury wydatków związanych z debatą w prawie traktatu konstytucyjnego, polegającą na włączeniu stałych funduszy kilku instytucji i organizacji o istotnym znaczeniu dla Europy do trzech programów legislacyjnych (Obywatele dla Europy, Kultura 2007 i Uczenie się przez całe życie),
  1. przypomina, że programy komunikacyjne i edukacyjne są wybranym narzędziem lepszego informowania i włączania obywateli w debatę nad traktatem konstytucyjnym oraz że są one głównymi środkami wspierania planu działań związanych z konstytucją określonego konkluzjach Prezydencji w trakcie Rady Europejskiej obradującej w czerwcu 2006 r.;
  2. wyraża ubolewanie w związku z faktem, że obecnie wielu obywateli europejskich nie dostrzega żadnych korzyści płynących z dalszej integracji Unii Europejskiej; zwraca jednak uwagę, że jednocześnie większość obywateli w większości państw członkowskich z zadowoleniem przyjąłaby bardziej przejrzyste i skuteczne ustalenia konstytucyjne dotyczące UE i prowadzonych przez nią polityk;
  3. powtarza, że działania informacyjne mogą sprawdzić się wyłącznie przy aktywnym wkładzie instytucji akademickich, fundacji (również fundacji partii politycznych), władz

---

<sup>1</sup> *Teksty przyjęte*, P6\_TA(2006)0263.

<sup>2</sup> COM(2005)0116.

<sup>3</sup> COM(2005)0116.

regionalnych i lokalnych, partnerów społecznych i społeczeństwa obywatelskiego (zwłaszcza organizacji młodzieżowych i kobiecych) oraz że wykonanie tych zadań wymaga środków finansowych z budżetu UE; uważa zatem, że kwoty zaproponowane w WPB na 2007 r. na „Debatę w sprawie przyszłości Europy” w ramach linii budżetowej przeznaczonej na program Prince i punkty informacyjne Unii są niewystarczające i muszą zostać znacznie zwiększone w porównaniu z wydatkami w 2006 r., uwzględniając trwający okres refleksji i analizy;

4. podkreśla, że wiele instytucji i organizacji udzieliło ogromnego wsparcia na rzecz debaty w sprawie przyszłości Europy; dlatego też wyraża zaniepokojenie w związku z zamiarem ograniczenia do trzech lat (2007-2009) pomocy strukturalnej dla niektórych instytucji o znaczeniu dla Europy, który Rada wykazała podczas procedury budżetowej prowadzącej do przyjęcia programu Europa dla obywateli; jest zdecydowany zapewnić tym grupom badawczym i edukacyjnym odpowiednie stałe fundusze, wykraczające poza ramy obecnego okresu refleksji i analizy, jest bowiem przekonany, że realizują one istotne zadania o stałym charakterze;
5. utrzymuje, że proponowane przez Komisję zwiększenie funduszy udostępnionych tym instytucjom nie jest we wszystkich przypadkach na tyle wystarczające, aby umożliwić sprostanie stojącym przed nim wyzwaniom;
6. z zadowoleniem przyjmuje ostatnie wysiłki Rady i Parlamentu zmierzające do włączenia obywateli w codzienne prace tych instytucji, zwłaszcza w zakresie przejrzystości prawodawstwa i debaty politycznej nad delikatnymi kwestiami takimi jak globalizacja i rozszerzenie; podejmuje się ponadto przyspieszyć te działania i zachęca Radę do uczynienia tego samego.

## PROCEDURA

<b>Tytuł</b>	Projekt budżetu ogólnego Unii Europejskiej na rok budżetowy 2007: Sekcja III - Komisja	
<b>Numer procedury</b>	2006/2018 (BUD)	
<b>Komisja przedmiotowo właściwa</b>	BUDG	
<b>Opinia wydana przez</b> Data ogłoszenia na posiedzeniu	AFCO	
<b>Ścisła współpraca - data ogłoszenia na posiedzeniu</b>		
<b>Sprawozdawca komisji opiniodawczej</b> Data powołania	Carlos Carnero González 21.2.2006	
<b>Zastępca sprawozdawcy komisji opiniodawczej</b>		
<b>Rozpatrzenie w komisji</b>	12.7.2006	11.9.2006
<b>Data przyjęcia</b>	11.9.2006	
<b>Wynik głosowania końcowego</b>	+: 9 -: 2 0: 0	
<b>Posłowie obecni podczas głosowania końcowego</b>	James Hugh Allister, Carlos Carnero González, Andrew Duff, Ingo Friedrich, Bronisław Geremek, Genowefa Grabowska, Daniel Hannan, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Rihards Pīks, Johannes Voggenhuber, Bernard Piotr Wojciechowski	
<b>Zastępca(y) obecny(i) podczas głosowania końcowego</b>		
<b>Zastępca(y) (art. 178 ust. 2) obecny(i) podczas głosowania końcowego</b>		
<b>Uwagi (dane dostępne tylko w jednym języku)</b>		